



Regolamento delle competizioni ufficiali nel beach volley (regolamento beach volley; RBV)

Introduzione

Il regolamento di Swiss Volley (SV) relativo al beach volley è stato completamente rivisto nel 2010. L'obiettivo della revisione era di

- creare un sistema migliore,
- disciplinare meglio le competenze,
- eliminare regole già disciplinate (doppioni).

Disposizioni generali – disposizioni particolari

Le regole riportate tra le "Disposizioni generali" si applicano di norma a tutte le competizioni ufficiali. Questo non vuol dire che in alcuni casi non sia possibile discostarsi da esse.

I paragrafi riportati in corsivo corrispondono ad una direttiva della Commissione del Campionato Beach (CCB).

Sommario

INTRODUZIONE	2
SOMMARIO	3
I. DISPOSIZIONI GENERALI	6
1. In generale	6
Art. 1 Scopo	6
Art. 2 Termini e definizioni	6
Art. 3 Campo di applicazione	6
Art. 4 Regole ufficiali del Beach Volley e palloni ufficiali	7
Art. 5 Responsabilità	7
Art. 6 Commissione del campionato Beach (CCB)/Commissione del settore giovanile Beach (CGB)	7
Art. 7 Direzione	7
Art. 8 Corrispondenza	7
2. Competizioni ufficiali	7
Art. 9 Competizioni ufficiali	7
Art. 10 Tornei	7
Art. 11 Beachvolley Easy League (BEL)	7
Art. 12 Esibizioni, tornei promozionali e partite spettacolo in Svizzera	8
Art. 13 Diritto di partecipazione	8
Art. 14 Coaching	8
3. Doping e stupefacenti	8
Art. 15 Doping	8
Art. 16 Statuto di Swiss Olympic in merito al doping	8
Art. 17 Cerchia degli atleti	8
Art. 18 Pool di controllo registrato (quadri nazionali)	8
4. Disposizioni generali relative a tornei e circuiti	9
Art. 19 Convenzioni degli organizzatori dei circuiti	9
Art. 20 Organizzatori di tornei	9
Art. 21 Forma dei tornei	9
Art. 22 Assegnazione di Wild Card	9
Art. 23 Iscrizione	10
Art. 24 Ritiro	10
Art. 24 ^{bis} Cambio di formazione	10
Art. 24 ^{tres} Assenza ingiustificata	11
Art. 24 ^{quater} Procedura di iscrizione e ritiro	11
Art. 25 Esclusione dal torneo	11
Art. 26 Numero minimo di squadre	11
Art. 27 Incontro tecnico	11
Art. 28 Conteggio dei punti	11
Art. 29 Comunicazione dei risultati	11
Art. 30 Interruzione del torneo	11
5. Corpo arbitrale	11
Art. 31 Arbitri	11
Art. 32 Convocatore CFA	11
Art. 33 Tornei internazionali in Svizzera	12
Art. 34 Assunzione dei costi	12
6. Punti in classifica	12
Art. 35 Classifica nazionale	12

Art. 36	Calcolo	12
II.	COMPETIZIONI INTERNAZIONALI	12
Art. 37	Diritto di partecipazione a tornei internazionali in Svizzera e all'estero.....	12
Art. 38	Tornei internazionali in Svizzera.....	12
III.	TORNEI A.....	13
1.	Organizzazione.....	13
Art. 39	Sottocategorie.....	13
Art. 40	Diritto di partecipazione	13
Art. 41	Abbigliamento	13
Art. 42	Condizioni	13
Art. 43	Calendario dei tornei.....	13
Art. 44	Campionato svizzero A	13
Art. 45	Ammissione nel calendario dei tornei	14
Art. 46	Tabellone dei tornei	14
Art. 47	Incontro tecnico e timeout medico	14
2.	Corpo arbitrale	14
Art. 48	Referee Delegate per i tornei nazionali	14
Art. 49	Arbitri, Campionato svizzero (A0) e Swiss Beach Tour (A1).....	14
Art. 50	Giudice di linea, campionati svizzeri (A0)	14
Art. 51	Marcatori, campionati svizzeri (A0) e Swiss Beach Tour (A1)	14
Art. 52	Arbitri, Swiss Beach Tour (A2).....	15
Art. 53	Arbitri, circuito nazionale (A3).....	15
IV.	TORNEI B.....	15
1.	Organizzazione.....	15
Art. 54	Sottocategorie.....	15
Art. 55	Organizzazione e condizioni.....	15
Art. 56	Diritto di partecipazione	15
Art. 57	Calendario dei tornei.....	15
Art. 58	Campionato svizzero B	15
Art. 59	Campionati regionali B.....	16
V.	TORNEI JUNIOR.....	16
1.	Organizzazione.....	16
Art. 60	Categorie d'età e sottocategorie	16
Art. 61	Diritto di partecipazione	16
Art. 61 ^{bis}	Abbigliamento	16
Art. 62	Cup e Master	16
Art. 62 ^{bis}	Tornei per principianti Cup.....	16
Art. 63	Regole di gioco particolari	16
Art. 64	Tabellone dei tornei	17
2.	Campionato svizzero	17
Art. 65	Organizzazione	17
Art. 66	Diritto di partecipazione	17
Art. 67	Corpo arbitrale	17
Art. 68	Conteggio dei punti.....	17
VI.	TORNEI SENIOR	17
1.	Organizzazione.....	17
Art. 69	Categorie d'età e sottocategorie	17

Art. 70	Organizzazione e condizioni	17
Art. 71	Diritto di partecipazione	18
2.	Campionato svizzero Senior	18
Art. 72	Campionato svizzero Senior	18
VII.	BEACHVOLLEY EASY LEAGUE (BEL)	18
Art. 73	Organizzazione	18
Art. 74	Modalità del campionato	18
Art. 75	Diritto di partecipazione	18
Art. 76	Incontro	18
Art. 77	Sistema dei punteggi	19
Art. 78	Altezze della rete	19
Art. 79	Arbitri	19
Art. 80	Campionato svizzero	19
VIII.	ALTRE CATEGORIE	19
Art. 81	Categorie regionali supplementari senza licenza beach	19
IX.	PRELEVAMENTI E INDENNITÀ	19
Art. 82	Principio di base	19
X.	SANZIONI E PROCEDURE	19
Art. 83	Sanzioni	19
Art. 84	Entità della sanzione	19
Art. 85	Provvedimenti su indennità e sanzioni	20
Art. 86	Procedura di ricorso	20
XI.	APPENDICI	21
Appendice 1	Assegnazione di Wild Card	21
Appendice 2	Punti per la classifica	22
Appendice 3	Quote associative, tasse e indennità	23
1.	Licenza beach (quota associativa)	23
2.	Spese amministrative	23
3.	Quota di iscrizione ad un torneo per squadra	23
4.	Ritiro da un torneo (indennità)	23
5.	Spese per esibizioni, tornei promozionali e partite spettacolo	23
Appendice 4	Indennità quotidiana per arbitri, Referee Delegate e giudici di linea	24
1.	Indennità per tornei internazionali	24
2.	Tornei nazionali/regionali	24
3.	Corso	24
4.	Spese	24
Appendice 5	Catalogo ammende	25
1.	Assenza ingiustificata al torneo	25
2.	Assenza ingiustificata all'incontro tecnico/iscrizione	25
3.	Altro	25
Appendice 6	Formato dei tornei U15, U17, U19, U23	25

Regolamento delle competizioni ufficiali nel beach volley (regolamento beach; RBV)

Visto l'art. 20, comma 5 degli Statuti, il Comitato centrale (CC) emana il seguente regolamento.

Tutte le denominazioni riferite a giocatori, allenatori, ecc. si applicano sia alle persone di sesso maschile, sia femminile.

Gli articoli e i paragrafi in corsivo sono direttive della Commissione del Campionato Beach (CCB).

I. Disposizioni generali

1. In generale

Art. 1 Scopo

Il presente regolamento disciplina i presupposti e l'andamento delle competizioni ufficiali (CU) di Swiss Volley (SV) e le condizioni interne di partecipazione delle squadre svizzere a competizioni internazionali di beach volley.

Art. 2 Termini e definizioni

¹ Gli organizzatori sono persone fisiche e giuridiche indipendenti di SV che organizzano uno o più tornei.

² Gli organizzatori del circuito (tour) sono persone fisiche o giuridiche indipendenti da SV che organizzano una serie di tornei che formano un tutto. I singoli tornei possono essere organizzati da organizzatori di tornei indipendenti.

³ Con l'acquisto di una licenza Beach di Swiss Volley o la partecipazione alla Beachvolley Easy League (BEL) il giocatore diventa membro ufficiale SV ai sensi dell'art. 7 degli statuti e acquisisce i diritti di partecipazione a manifestazioni ufficiali di SV e delle associazioni regionali (AR).

⁴ Il tabellone dei tornei è un elenco con giocatori o squadre che sono autorizzati a partecipare ai tornei in base al numero massimo di partecipanti ammessi.

⁵ Il corpo arbitrale è composto da arbitri, giudici di linea e referee delegate.

Art. 3 Campo di applicazione

¹ Il presente regolamento si applica a tutte le CU in Svizzera e a quelle all'estero che sono state organizzate da SV o da un AR. Al presente regolamento devono attenersi tutti i funzionari di SV, tutti i giocatori, gli allenatori, gli arbitri e i giudici di linea, i marcatori, gli organizzatori del torneo o del circuito e i membri dei club affiliati a SV.

² Il presente regolamento disciplina la partecipazione delle squadre svizzere ai tornei internazionali.

³ Tutti i regolamenti della Confederazione Europea di Pallavolo (CEV) e della Federazione internazionale di pallavolo (FIVB) hanno la priorità rispetto al presente regolamento, se non indicato diversamente e in modo esplicito.

⁴ L'estensione del campo di applicazione ad altre federazioni nazionali, in particolare a quelle del Liechtenstein, è disciplinata per contratto dal CC.

⁵ Il presente regolamento ha la priorità su tutti i regolamenti delle AR.¹ Queste possono disciplinare soltanto quei settori che si sono assegnati il presente regolamento.

¹ Vedere anche gli statuti SV, art. 13 comma. 2.

Art. 4 Regole ufficiali del Beach Volley e palloni ufficiali

¹ Si applicano le regole ufficiali del Beach Volley della FIVB, a meno non sia indicato espressamente in modo diverso nel presente regolamento.

² La direzione stabilisce il tipo di pallone ufficiale per le partite.

Art. 5 Responsabilità

SV è responsabile esclusivamente di danni causati da negligenza grave da parte di un organo, di una commissione, della direzione o del segretariato di SV (SG).

Art. 6 Commissione del campionato Beach (CCB)/Commissione del settore giovanile Beach (CGB)

La CCB/CGB è disciplinata dall'art. 27 comma 1 1 degli statuti ed è competente, nei limiti del regolamento della commissione, per le questioni che riguardano il Beach volley. Svolge le mansioni previste in questo regolamento (emanazione di decisioni e direttive). La CCB/CGB può trasferire alla direzione il disbrigo di mansioni che non sono più assegnate imperativamente ad essa. La responsabilità rimane della CCB/CGB.

Art. 7 Direzione

La direzione, sulla base dell'art. 28, comma 1 degli statuti, emana le direttive previste in questo regolamento e prende le decisioni che rientrano nella sua sfera di competenze. La direzione può trasferire ad un collaboratore del segretariato (SG) il disbrigo di mansioni che non sono più assegnate imperativamente ad essa. La responsabilità rimane della direzione.

Art. 8 Corrispondenza

¹ Se nel presente regolamento o in una sua direttiva non è indicato alcun destinatario preciso sulle pagine SV, la corrispondenza va indirizzata al segretariato .

² Per la corrispondenza sono autorizzate le e-mail, il fax e la posta ordinaria, se non disposto altrimenti dal regolamento. Il rischio di una distribuzione non corretta è sempre a carico del mittente, anche se la causa è attribuibile alle installazioni tecniche della SV. Questo rischio non si presenta con lettere raccomandate inviate per corriere postale.

³ In caso di ritardo nell'invio della corrispondenza tramite corriere postale, farà fede la data del timbro postale.

2. Competizioni ufficiali**Art. 9 Competizioni ufficiali**

¹ Le competizioni ufficiali (CU) comprendono le competizioni nazionali e regionali e i tornei ufficiali organizzati da Swiss Volley (SV) o da una associazione regionale (AR) o da un'istituzione delegata o autorizzata da SV.

² Il presente regolamento si applica in generale a categorie femminili e maschili in partite 2:2. Fa eccezione la Beachvolley Easy League (BEL).

Art. 10 Tornei

In Svizzera i tornei sono suddivisi nelle seguenti categorie:

- a. Tornei internazionali
- b. Tornei di categoria A
- c. Tornei di categoria B
- d. Tornei di categoria J (Juniores)
- e. Tornei di categoria S (Senior)

Art. 11 Beachvolley Easy League (BEL)

In Svizzera le partite sono suddivise nelle seguenti categorie:

- a. easy mix
- b. easy man

- c. easy woman
- d. easy quattro

Art. 12 Esibizioni, tornei promozionali e partite spettacolo in Svizzera

¹ Esibizioni, tornei promozionali e partite spettacolo con giocatori di alto livello valgono come CU. La partecipazione di giocatori svizzeri di alto livello a queste manifestazioni deve essere approvata dalla direzione e deve essere retribuita.

² Come giocatori di alto livello si intendono i giocatori che fino ad un mese prima dell'evento figurano nella top 20 della classifica ufficiale svizzera.

³ La richiesta di autorizzazione deve pervenire in segretariato almeno due mesi prima della data prevista per l'evento.

Art. 13 Diritto di partecipazione

Ai tornei e alle competizioni ufficiali hanno diritto a partecipare solo i giocatori che dispongono di una licenza beach elettronica valida per il tipo di competizione e categoria corrispondenti. Ordinando una licenza beach, il giocatore si impegna a versare l'importo corrispondente applicato ad essa.

Art. 14 Coaching

In tutte le CU il coaching della squadra è fundamentalmente vietato per tutta la durata dell'incontro.

3. Doping e stupefacenti

Art. 15 Doping

Per tutta la durata delle competizioni o dei tornei ufficiali è proibito a tutte le persone elencate sul foglio dell'incontro, consumare o essere sotto l'effetto di alcol, stupefacenti o narcotici.

Art. 16 Statuto di Swiss Olympic in merito al doping

Le prescrizioni degli statuti sul doping della Swiss Olympic Association (SOA) concernenti le disposizioni d'applicazione sono valide per tutte le competizioni e i tornei ufficiali.¹ Con la richiesta della licenza beach ogni giocatore accetta la dichiarazione di accettazione dello statuto relativo al doping della SOA.

Art. 17 Cerchia degli atleti

¹ Tutti gli atleti², aderenti a SV possono essere sottoposti ad un controllo antidoping.

² I giocatori attivi nelle sottocategorie A0 e A1 sono tenuti a firmare preventivamente una dichiarazione di assoggettamento alle disposizioni sul doping e relative al Player's Commitment di Swiss Olympic. Qualora questa non fosse stata inviata al SG con l'ordinazione della licenza, dovrà essere consegnata, firmata, all'arbitro prima della partita affinché il giocatore possa partecipare. L'arbitro invia la dichiarazione di assoggettamento e la licenza del giocatore interessato al SG .

Art. 18 Pool di controllo registrato (quadri nazionali)

¹ Il pool di controllo registrato è la cerchia degli atleti che dovrebbero essere controllati anche al di fuori delle competizioni. L'appartenenza al pool di controllo deve essere comunicata agli atleti da SV.

² Gli atleti devono inviare informazioni dettagliate sulla loro disponibilità sotto forma di un programma di allenamento e di date delle competizioni (giorno della settimana, luogo, palestra, ora). Le date per l'invio delle informazioni sono stabilite dall'Antidoping Svizzera.

¹ Vedere gli statuti SV, art. 5.

² SOA parla di "atleti" dove qui si parla di "giocatore".

4. Disposizioni generali relative a tornei e circuiti

Art. 19 Convenzioni degli organizzatori dei circuiti

¹ Il CC è il responsabile delle convenzioni contrattuali con gli organizzatori dei circuiti delle categorie A e Junior. Esso conferma la loro validità tramite provvedimento. Accordi diversi presi con gli organizzatori dei circuiti hanno la precedenza sul presente regolamento.

² Anche le associazioni regionali possono ricorrere agli organizzatori dei circuiti. Sono escluse tutte le convenzioni che si discostano dal presente regolamento.

Art. 20 Organizzatori di tornei

¹ Con la richiesta da parte di un organizzatore di tornei di poter effettuare un torneo ufficiale, questi si dichiara d'accordo con il presente regolamento.

² La direzione può stabilire delle condizioni e richiedere un contributo minimo agli organizzatori del torneo.

Art. 21 Forma dei tornei

¹ I tornei si svolgono di norma con il sistema a doppia eliminazione. I tornei possono anche essere disputati con una combinazione tra incontri a gironi e il sistema a semplice o doppia eliminazione. Se dopo le partite a girone due squadre hanno gli stessi punti, decide il risultato dello scontro diretto. Nel caso in cui più di due squadre nel girone avessero gli stessi punti, si considera prima il quoziente set di tutte le partite del girone, poi il numero dei punti fatti nei set in tutte le partite del girone e infine decide l'estrazione a sorte.

² Ogni squadra ha diritto ad almeno 2 partite al meglio dei 2 set. Le partite del girone sono giocate in 2 set decisivi. I set si disputano generalmente ai 21 punti e ai 15 punti per il 3° set. L'organizzatore, per motivi di tempo, può far cominciare i set sul 6:6. In questo caso il 3° set comincia sul 3:3.

³ Le partite a girone sono consigliate per le categorie B2, B3, S32/36.

⁴ Si consiglia di limitare il tabellone dei tornei in giornata a 16 squadre.

⁵ Per i tornei Junior e Master il formato del torneo è disciplinato nell'appendice 6.

Art. 22 Assegnazione di Wild Card

¹ Con le Wild Card è possibile ammettere a tornei squadre che non avrebbero diritto a partecipare per un numero insufficiente di punti o per altre ragioni. La Wild Card deve essere segnalata entro e non oltre 14 giorni prima dell'inizio del torneo con una casella vuota sul tabellone. La richiesta di una Wild Card deve pervenire all'organizzatore entro il termine di iscrizione.

² Non è possibile assegnare Wild Card a squadre che non abbiano rispettato tutti i propri obblighi nei confronti di Swiss Volley.

³ Le Wild Card possono anche essere attribuite a squadre che rispondano ai seguenti requisiti:

- a) Top team internazionale (I)
- b) Squadra locale o che torna alle competizioni (L)
- c) Squadra del quadro Junior (J)

⁴ L'assegnazione di Wild Card a un top team internazionale avviene di comune accordo tra l'organizzatore del torneo, il rappresentante dei giocatori e la direzione. L'assegnazione avviene in seguito ad una decisione della direzione.

⁵ L'assegnazione di Wild Card a squadre locali avviene da parte dell'organizzatore del torneo. Per la categoria B decide l'associazione regionale, a meno che questa competenza non sia trasferita agli organizzatori del torneo.

⁶ L'assegnazione di Wild Card a squadre del quadro Junior avviene da parte della direzione.

⁷ La decisione di assegnazione di Wild Card è definitiva e non è soggetta a ricorso.

⁸ Il numero massimo di Wild Card per ogni torneo e la posizione nel tabellone sono disciplinati in appendice. Dipendono dalla categoria e dalla sottocategoria e dal numero di squadre partecipanti.

Art. 23 **Iscrizione**

¹ L'iscrizione a competizioni ufficiali e a tornei avviene come squadra ed esclusivamente attraverso il sito Internet di SV. Se per motivi tecnici non è possibile effettuare un'iscrizione online, la squadra deve inviare al SG prima della scadenza del termine di iscrizione un fax o una e-mail con il nome della squadra e la relativa categoria e le indicazioni precise relative al torneo.

² L'iscrizione regolare deve essere effettuata entro e non oltre 10 giorni prima dell'inizio del torneo. L'ordine di integrazione nel tabellone o nella lista di attesa viene stabilito solo prima del termine del periodo d'iscrizione regolare sulla base dei punti in classifica. In caso di parità di punti, è determinante il momento dell'iscrizione.

³ L'iscrizione non conforme al regolamento può avvenire fino all'inizio del torneo. L'integrazione nel tabellone o nella lista di attesa avviene solo al momento dell'iscrizione.

^{3bis} Sono ammesse iscrizioni a tornei diversi che si svolgono lo stesso giorno. Nel caso in cui la squadra fosse presente nel cartellone di diversi tornei, sarà iscritta in modo definitivo solo per il torneo di categoria superiore. La valenza del torneo risulta dal fattore riportato nell'appendice 2. In caso di fattore uguale, hanno priorità i tornei Junior; in caso di stessa categoria e stesso fattore, la squadra deve decidere entro la decorrenza del regolare termine di iscrizione/ritiro.

⁴ Nel caso in cui una squadra nazionale iscritta non possa partecipare a causa della partecipazione ad un torneo di categoria superiore, il suo posto può essere preso da una squadra nazionale non iscritta, in comune accordo con la CCB.

Art. 24 **Ritiro**

¹ Fino a 10 giorni prima dell'inizio del torneo le squadre possono ritirarsi senza penale.

² Le squadre che si ritirano successivamente, fino all'inizio del torneo o all'incontro tecnico, sono tenute a versare all'organizzatore del torneo, oltre alla quota di iscrizione al torneo, anche una penale.

³ La penale e la quota di iscrizione al torneo non devono essere versate nei seguenti casi:

- a) un giocatore è malato o infortunato (certificato medico; da inviare all'organizzatore del torneo entro 5 giorni dalla fine del torneo);
- b) la squadra si è qualificata per giocare in un torneo di categoria superiore;
- c) questo comporterebbe una severità ingiustificata.

⁴ L'organizzatore deve essere informato immediatamente e spontaneamente non appena si delinea una mancata partecipazione. Se questo non avviene immediatamente, sarà comunque applicata una penale.

⁵ Le squadre che sono in lista di attesa hanno tempo fino a 3 giorni prima del torneo per dare disdetta. La disdetta avviene direttamente presso l'organizzatore del torneo.

Art. 24^{bis} **Cambio di formazione**

¹ Il cambio di formazione senza penale può avvenire entro e non oltre 10 giorni prima dell'inizio del torneo.

² Le variazioni di formazione sono possibili, dietro pagamento di una penale, fino a 2 ore prima dell'inizio del torneo.

La penale non deve essere versata nei seguenti casi:

- a) un giocatore è malato o infortunato (certificato medico; da inviare all'organizzatore del torneo entro 5 giorni dalla fine del torneo);
- b) un giocatore non può essere presente per causa di forza maggiore (obbligo di presentare prove).

³ Il giocatore assente può essere sostituito da un nuovo giocatore. Se un giocatore perde il proprio partner a causa di un cambio di formazione, questo può iscriversi con un giocatore di riserva, senza

versare alcuna penale. Se un giocatore di riserva è stato iscritto con un altro giocatore, questo può lasciare il suo partner originale senza pagare alcuna penale. Le squadre con nuova iscrizione saranno posizionate in base ai nuovi punti.

Art. 24^{tres} Assenza ingiustificata

¹ Le squadre assenti al torneo senza alcuna giustificazione o che non si presentano all'incontro tecnico obbligatorio saranno multate. Dovrà inoltre essere versata la quota di iscrizione al torneo. La quota di iscrizione al torneo e la multa vanno all'organizzatore.

² La multa e la quota di iscrizione al torneo non devono essere versate se ci sono motivi giustificabili che possono aver impedito di informare tempestivamente l'organizzatore del torneo.

³ Squadre che non disputano partite al torneo non saranno inserite in classifica.

Art. 24^{quater} Procedura di iscrizione e ritiro

La direzione ha la facoltà di emanare ulteriori direttive per la procedura di iscrizione e disdetta. Controlla il rispetto dei termini, riscuote eventuali penali e si occupa delle corrispondenti disposizioni in materia di multe. Per la riscossione e l'incasso delle penali e delle multe può delegare l'organizzatore o l'associazione regionale.

Art. 25 Esclusione dal torneo

I giocatori che nonostante il sollecito non hanno versato le quote dovute a SV sono esclusi dalla competizione. La direzione può cancellare queste squadre dagli elenchi delle teste di serie.

Art. 26 Numero minimo di squadre

Per lo svolgimento di un torneo è necessario un numero minimo di cinque squadre. Per la categoria A servono almeno otto squadre. Il presidente della CCB ha la facoltà di far svolgere tornei anche nel caso in cui il numero di squadre non fosse sufficiente, questo per evitare casi di eccessivo rigore.

Art. 27 Incontro tecnico

Se al torneo è previsto un incontro tecnico, le squadre che arriveranno in ritardo saranno sanzionate.

Art. 28 Conteggio dei punti

La squadra perdente terrà il conteggio dei punti nella partita successiva.

Art. 29 Comunicazione dei risultati

Gli organizzatori delle CU e dei tornei devono riportare sul sito Internet di Swiss Volley i risultati della giornata entro le ore 12 del giorno successivo al termine del torneo, se il torneo è amministrato attraverso questo sito.

Art. 30 Interruzione del torneo

¹ Se il torneo deve essere interrotto anticipatamente per causa di forza maggiore, **le squadre saranno classificate in base ai punti ottenuti al momento dell'interruzione del torneo.** Il premio in denaro sarà assegnato in modo corrispondente.

² Se una squadra si ritira dal torneo, **sarà considerata la posizione che essa aveva al momento del ritiro.**

5. Corpo arbitrale

Art. 31 Arbitri

In genere tutte le CU sono giocate senza arbitro e giudici di linea. Fanno eccezione le CU che, in base al presente regolamento, devono essere disputate con arbitro e giudici di linea.

Art. 32 Convocatore CFA

La CFA è competente per la convocazione dei Referee Delegate, degli arbitri ufficiali e dei giudici di linea.

Art. 33 Tornei internazionali in Svizzera

Il numero di arbitri, giudici di linea e marcatori fissato dalle direttive della FIVB o della CEV.

Art. 34 Assunzione dei costi

SV si assume i costi delle indennità giornaliere per arbitri e Referee Delegate per i campionati svizzeri B e i campionati svizzeri Junior. I tornei A2 e i Master Junior sono disciplinati da un contratto speciale.

6. Punti in classifica**Art. 35 Classifica nazionale**

¹ SV gestisce lo Swiss Beach Ranking, una classifica di giocatori che si basa sui punti ottenuti giocando in partite di gare e tornei ufficiali. Comprende tutti i giocatori titolari di licenza in Svizzera che hanno almeno un punto. SV può gestire altri ranking derivati da questo. Nel Ranking Juniores sono gestiti tutti i giocatori juniores titolari di licenza.

² I punti conseguiti per la classifica vengono aggiunti nel giorno della finale. Per gli elenchi delle teste di serie si fa riferimento allo Swiss Beach Ranking (situazione aggiornata al mercoledì della settimana precedente all'inizio del torneo). I punti calcolati si riferiscono ad ogni singolo giocatore.

Art. 36 Calcolo

¹ Per lo Swiss Beach Ranking e i ranking da questo derivati contano i dieci migliori risultati conseguiti negli ultimi 365 giorni; i punti conseguiti prima non vengono conteggiati.

^{1bis} Per il Ranking B, facendo eccezione rispetto alla regola generale, sono determinanti solo i punti ottenuti giocando ai tornei di categoria B.

² Per i giocatori delle categorie A0 e A1 che partecipano a competizioni internazionali la stagione di beach si prolunga in modo corrispondente al calendario dei tornei FIVB e CEV.

³ Persone che a causa di infortunio, malattia o gravidanza non possono gareggiare in alcuna partita ufficiale per otto settimane o più fra il 1° maggio e il 30 settembre (stagione beach), il periodo di valutazione può essere prolungato su richiesta a un massimo di 730 giorni. È responsabile la commissione MKB. In caso di infortunio o malattia, la richiesta deve essere presentata a SV al massimo entro 30 giorni dalla decorrenza dell'esonero del medico.

⁴ L'attribuzione dei punti per la classifica è disciplinata in appendice.

II. Competizioni internazionali**Art. 37 Diritto di partecipazione a tornei internazionali in Svizzera e all'estero**

¹ L'iscrizione di una squadra di nazionalità svizzera deve avvenire tramite la direzione. Squadre i cui giocatori non rientrano nella Top 30 della classifica Swiss Beach ufficiale non sono normalmente accettati. I giocatori partecipanti devono essere in possesso di una licenza beach valida di categoria A o J.

² Alla direzione spetta la decisione sulla selezione della squadra nazionale. La priorità è data ai quadri nazionali. Possono essere iscritte anche altre squadre, in particolare se queste non portano a selezioni interne "Country Quota play-offs". Le squadre iscritte danno conferma di partecipazione alla direzione.

³ Per la partecipazione a tutti i tornei al di fuori della Svizzera si applicano le disposizioni della federazione nazionale corrispondente e le condizioni di partecipazioni FIVB o CEV.

Art. 38 Tornei internazionali in Svizzera

¹ L'annuncio di un torneo ufficiale FIVB o CEV deve avvenire attraverso la direzione. Per l'organizzazione di competizioni e tornei internazionali in Svizzera (con partecipanti di altre nazionalità è necessaria l'autorizzazione della direzione.

² Tipi o forme di tornei internazionali che non corrispondono alle categorie ufficiali CEV o FIVB non sono autorizzati.

³ I giocatori che hanno sottoscritto un Player's Commitment FIVB possono partecipare solo a tornei autorizzati.

III. Tornei A

1. Organizzazione

Art. 39 Sottocategorie

La Categoria A è composta dalle seguenti sottocategorie:

- a. A0 Campionato svizzero A
- b. A1 Swiss Beach Tour
- c. A2 Swiss Beach Tour
- d. A3 Tornei nazionali

Art. 40 Diritto di partecipazione

¹Tutti i titolari di una licenza beach valida della Categoria A o Junior hanno diritto a partecipare a tornei della Categoria A. Tutti i titolari di una licenza beach valida della Categoria B hanno diritto a partecipare a cinque tornei di Categoria A2 e/o A3 e a un torneo della Categoria A1 e/o A0. Per partecipare a un sesto torneo A2/A3 o prendere parte una seconda volta a un torneo A1 bisogna richiedere una nuova licenza per la Categoria A.

² La variazione di licenza dalla Categoria A alla Categoria B è ammessa, se il giocatore durante la stagione attuale non ha ancora partecipato a tornei A1 o A2 o al massimo a due tornei A3.

³ Gli stranieri che fanno parte di un'altra federazione nazionale sono soggetti al regolamento di trasferimento SV, CEV o FIVB e devono essere in possesso di una conferma di partecipazione da parte della loro federazione nazionale. L'organizzatore del tour o del torneo deve preparare in precedenza una licenza beach per stranieri.

⁴ Non è autorizzata la partecipazione a due tornei nella stessa giornata.

Art. 41 Abbigliamento

¹ Se gli organizzatori della competizione mettono a disposizione una maglia ufficiale bisogna indossarla correttamente.

² Nei tornei A1, i pantaloncini, lo slip e il pezzo superiore devono essere dello stesso colore e avere lo stesso motivo.

Art. 42 Condizioni

¹ La CCB, tramite un provvedimento, stabilisce quali condizioni devono essere soddisfatte dagli organizzatori del torneo per la disputa dei tornei di Categoria A. Si terrà conto, per quanto possibile, delle richieste degli organizzatori.

Art. 43 Calendario dei tornei

La direzione è responsabile del calendario dei tornei. È suo compito controllare che i tornei siano ripartiti in modo equilibrato sia a livello temporale, sia geografico.

Art. 44 Campionato svizzero A

¹ Il Campionato svizzero A è la tappa conclusiva della serie di tornei nazionali. Il Campionato svizzero A precede il torneo di qualificazione.

² Sono autorizzati a partecipare atleti svizzeri. Persone non in possesso della nazionalità svizzera sono autorizzate a partecipare se

- a. sono sposate con una persona svizzera e la loro residenza è da almeno 12 mesi in Svizzera,
- b. hanno partecipato alle loro prime competizioni ufficiali in Svizzera,
- c. sono in possesso di un permesso di domicilio (permesso C).

³ La CCB assegna la disputa del Campionato svizzero del torneo di qualificazione. Quest'ultimo si svolge in linea di massima il fine settimana prima del Campionato svizzero. Durante i due tornei non si svolgono altri tornei nazionali o internazionali in Svizzera.

Art. 45 Ammissione nel calendario dei tornei

¹ Per l'ammissione di tornei di Categoria A nel calendario dei tornei è necessaria una garanzia scritta che confermi i requisiti minimi.

² Con l'iscrizione entro i tempi presso l'ufficio, vengono registrati nel calendario ufficiale i tornei della sottocategoria A3, fatto salvo l'art. 43.

Art. 46 Tabellone dei tornei

¹ La dimensione del tabellone è limitata nel modo seguente:

- a. 1 campo = massimo tabellone da 8
- b. 2 campi = massimo tabellone da 12
- c. 3 campi = massimo tabellone da 16
- d. 4 campi = massimo tabellone da 24

Art. 47 Incontro tecnico e timeout medico

¹ L'organizzatore può effettuare un incontro tecnico prima del torneo. Se l'organizzatore rinuncia all'incontro tecnico, le informazioni necessarie dovranno essere pubblicate nel sistema entro le ore 21 della sera prima del torneo.

² Nei tornei A0, A1 e A2 sono consentiti al massimo 2 timeout medici per squadra e per stagione. Swiss Volley terrà un'apposita lista di controllo.

³ I timeout medici che hanno le seguenti cause contano una volta sola per ogni causa concreta¹ non per i due timeout medici di cui al par. 2:

- a. Emorragia, se autorizzata dall'arbitro;
- b. evento traumatico², se confermato da un medico ufficiale.

2. Corpo arbitrale

Art. 48 Referee Delegate per i tornei nazionali

Per i tornei delle categorie (A0), (A1) e (A2) viene convocato un Referee Delegate che funge anche da technical supervisor. In caso di dispute prima, durante o dopo il torneo, egli prenderà una decisione in comune accordo con l'organizzatore. In caso di divergenza, la decisione spetta al presidente CCB.

Art. 49 Arbitri, Campionato svizzero (A0) e Swiss Beach Tour (A1)

¹ Tutti gli incontri disputati sul campo centrale saranno diretti da 2 arbitri ufficiali.

² Tutti gli incontri disputati sui campi secondari e i tornei di qualificazione saranno diretti da un arbitro ufficiale.

³ Le partite del torneo di qualificazione per il Campionato svizzero (A0) si svolgono senza arbitro.

Art. 50 Giudice di linea, campionati svizzeri (A0)

Per tutte le semifinali e le finali del Campionato svizzero (A0) per ogni incontro vengono impiegati due giudici di linea.

Art. 51 Marcatori, campionati svizzeri (A0) e Swiss Beach Tour (A1)

L'organizzatore fornisce un marcatore debitamente formato per tutti gli incontri. Questi utilizzerà il foglio ufficiale del match FIVB. Fa eccezione a questa regola il torneo di qualificazione per il Campionato svizzero (A0).

¹ Per es. non è possibile ricorrere a un secondo timeout medico senza versamento di quote a causa della stessa emorragia (la ferita si riapre), sia durante la stessa partita, sia durante una partita della stessa stagione.

² Scontro tra due giocatori, collisione con oggetti come pali/spigoli, ecc.

Art. 52 Arbitri, Swiss Beach Tour (A2)

¹ Tutti gli incontri disputati sul campo centrale saranno diretti da arbitri ufficiali.

² Per le semifinali e le finali sono impiegati due arbitri ufficiali sul campo centrale.

³ Tutti gli incontri disputati sui campi secondari saranno disputati senza arbitro. La squadra perdente terrà il conteggio dei punti nella partita successiva.

⁴ Per i primi incontri su tutti i campi l'organizzatore mette a disposizione responsabili dei conteggi.

Art. 53 Arbitri, circuito nazionale (A3)

I tornei A3 sono disputati senza arbitro. La squadra perdente terrà il conteggio dei punti nella partita successiva.

IV. Tornei B

1. Organizzazione

Art. 54 Sottocategorie

La Categoria B può essere composta dalle seguenti sottocategorie:

- a. B0 Campionato svizzero B
- b. B1 Campionato regionale
- c. B2 Campionato regionale
- d. B3 Campionato regionale

Art. 55 Organizzazione e condizioni

¹ Le AR coordinano, in base alle proprie possibilità lo svolgimento di tornei della Categoria B. Le AR si impegnano a proporre progressivamente serie di tornei in tutte le sottocategorie della Categoria B. La direzione fornirà il proprio appoggio, per quanto possibile, nell'ambito amministrativo.

² Le AR possono determinare le condizioni relative all'infrastruttura per lo svolgimento dei tornei. Tali condizioni devono essere approvate dalla CCB.

³ Fatta eccezione per il Campionato svizzero B, i tornei B possono svolgersi in una palestra per beach volley, senza autorizzazioni speciali.

Art. 56 Diritto di partecipazione

¹ Tutti i titolari di una licenza beach valida della Categoria B o Junior hanno diritto a partecipare a tornei della Categoria B, indipendentemente dal loro domicilio.

Art. 57 Calendario dei tornei

Ogni AR è responsabile del calendario dei tornei.

Art. 58 Campionato svizzero B

¹ Il Campionato svizzero è l'ultima tappa della serie di tornei regionali della categoria B. La CCB attribuisce l'organizzazione e fissa la data tramite una propria decisione.

² Sono autorizzati a partecipare tutti i possessori di una licenza beach valida per la Categoria B o Junior e sono ammessi i giocatori titolari di passaporto del Liechtenstein o che risiedono in Svizzera o in Liechtenstein da almeno 6 mesi. La partecipazione richiede un'iscrizione attraverso il sito Internet di SV.

³ Per la qualificazione del Campionato svizzero B vengono considerati solo i punti del ranking che sono stati ottenuti ai tornei B durante l'attuale anno solare.

⁴ L'elenco delle teste di serie è stabilito in base ai punti della classifica Swiss Beach.

⁵ Nel primo giorno del torneo gli incontri si disputano senza arbitro. La squadra perdente terrà il conteggio dei punti nella partita successiva.

⁶ Per la giornata finale l'organizzatore locale metterà a disposizione un numero sufficiente di volontari che si occuperanno dei conteggi.

Art. 59 **Campionati regionali B**

¹ Un campionato regionale ufficiale B1 è composto da almeno cinque tornei. Il campionato regionale B1 deve essere terminato entro e non oltre il secondo weekend che precede i campionati svizzeri B. Se i cinque tornei sono proposti, è possibile organizzare un torneo finale regionale che conta per la classifica ufficiale. Per l'elenco delle teste di serie valgono solo i punti acquisiti del circuito corrispondente.

² Con la registrazione entro i tempi di un torneo B2, B3, S32/36 presso la AR, un torneo di un organizzatore locale entra nel calendario ufficiale dei tornei e vale come parte del campionato ufficiale della regione corrispondente.

V. Tornei Junior

1. Organizzazione

Art. 60 **Categorie d'età e sottocategorie**

¹ La categoria Junior è composta dalle seguenti categorie d'età: è determinante l'anno di nascita.

- a. U23 Giocatori fino a 22 anni inclusi
- b. U19 Giocatori fino a 18 anni inclusi
- c. U17 Giocatori fino a 16 anni inclusi
- d. U15 Giocatori fino a 14 anni inclusi

² La categoria Junior disputa i tornei nelle seguenti sottocategorie:

- a. Campionato svizzero Junior
- b. Master (solo U17, U19 e U23)
- c. Cup e tornei per principianti

Art. 61 **Diritto di partecipazione**

¹ Tutti i titolari di una licenza beach valida della categoria Junior hanno diritto a partecipare ai tornei della categoria Junior, indipendentemente dalla loro residenza in Svizzera.

² La maglietta ufficiale deve essere indossata correttamente.

Art. 61^{bis} **Abbigliamento**

¹ Se viene messa a disposizione una maglietta ufficiale della gara, questa deve essere portata correttamente. Sotto i giocatori sono liberi di indossare ciò che vogliono.

² Ai campionati svizzeri i giocatori per quanto riguarda l'abbigliamento visibile grande devono presentarsi in modo uniforme, nella misura in cui entrambi indossino l'abbigliamento corrispondente .

Art. 62 **Cup e Master**

¹ formato di torneo prescritto è disciplinato nell'appendice 6.

² I tornei Master sono assegnati a località attrattive.

³ Il coaching è consentito. La CRB stabilisce una direttiva a proposito.

Art. 62^{bis} **Tornei per principianti Cup**

I punti ottenuti ai tornei per principianti Cup contano per lo Swiss Beach Ranking, ma non per la qualificazione del campionato svizzero Junior.

Art. 63 **Regole di gioco particolari**

Per le sottocategorie vengono utilizzate le seguenti altezze per la rete:

- a. U15 donne: 2.15 metri
- b. U15 uomini: 2.24 metri
- c. U17 uomini: 2.35 metri

Art. 64 Tabellone dei tornei

¹ La dimensione del tabellone è limitata nel modo seguente:

	Per partite del girone	Sistema a doppia eliminazione
1 campo	= massimo tabellone da 8	= massimo tabellone da 8
2 campi	= massimo tabellone da 16	= massimo tabellone da 16
3 campi	= massimo tabellone da 24	= massimo tabellone da 24
4 campi	= massimo tabellone da 24	= massimo tabellone da 32

² Sono ammesse al massimo 18 partite per campo e giorno.

2. Campionato svizzero

Art. 65 Organizzazione

Il Campionato svizzero Junior è la tappa conclusiva della serie di tornei Junior. Nel fine settimana precedente il Campionato svizzero Juniores è possibile effettuare un torneo di qualificazione. La direzione assegna l'organizzazione e determina la data. Il formato di torneo prescritto e disciplinato nell'appendice 6.

Art. 66 Diritto di partecipazione

¹ Sono autorizzati a giocare i seguenti giocatori:

- coloro che sono in possesso di un passaporto svizzero o del Liechtenstein,
- coloro che hanno almeno da 6 mesi la residenza in Svizzera o nel Liechtenstein,
- coloro che hanno ottenuto la loro prima licenza (pallavolo o beach volley) in Svizzera.

² Per la qualificazione delle categorie U19, U17 e U15 vengono considerati solo i punti del ranking ottenuti nell'attuale anno solare in occasione di tornei ufficiali nazionali nella categoria corrispondente e i tornei juniores internazionali, indipendentemente dalla categoria. (J. int.).

I tornei per principianti Cup non contano per la qualificazione.

Per la categoria U23 contano i punti del ranking di tutte le categorie (A, B e J) dell'attuale anno solare.

L'elenco delle teste di serie viene creato in base ai punti del ranking di tutte le categorie (A, B e J).

Art. 67 Corpo arbitrale

Le semifinali e le finali sono dirette da due arbitri ufficiali.

Art. 68 Conteggio dei punti

L'organizzatore mette a disposizione volontari che si occupano del conteggio per le semifinali e le finali.

VI. Tornei Senior

1. Organizzazione

Art. 69 Categorie d'età e sottocategorie

La categoria Senior è composta dalle seguenti categorie d'età. È determinante l'anno di nascita.

- S32 Donne a partire dall'anno in cui hanno compiuto il 32° anno di età
- S50 Donne a partire dall'anno in cui hanno compiuto il 50° anno di età
- S60 Donne a partire dall'anno in cui hanno compiuto il 60° anno di età
- S36 Uomini a partire dall'anno in cui hanno compiuto il 36° anno di età
- S50 Uomini a partire dall'anno in cui hanno compiuto il 50° anno di età
- S60 Uomini a partire dall'anno in cui hanno compiuto il 60° anno di età

Art. 70 Organizzazione e condizioni

L'organizzazione dei tornei spetta alle AR.

Art. 71 Diritto di partecipazione

¹ Tutti i titolari di una licenza beach valida hanno diritto di partecipare ai tornei della categoria Senior, indipendentemente dalla loro residenza in Svizzera.

2. Campionato svizzero Senior**Art. 72 Campionato svizzero Senior**

¹ Il Campionato svizzero Senior rappresenta la chiusura di tutte le serie di tornei della categoria S degli anni corrispondenti. La CCB assegna l'organizzazione e determina la data.

² Vengono svolte al massimo le categorie S32/36, S50, S60.

³ Sono autorizzati a partecipare tutti i possessori di una licenza beach valida e sono ammessi i giocatori titolari di passaporto del Liechtenstein o che risiedono in Svizzera o in Liechtenstein da almeno 6 mesi. La partecipazione richiede un'iscrizione attraverso il sito Internet di SV.

⁴ Per la qualificazione del Campionato svizzero Senior sono considerati soltanto i punti in classifica accumulati durante l'attuale anno solare.

⁵ L'elenco delle squadre è stabilito in base ai punti in classifica Swiss Beach.

VII. Beachvolley Easy League (BEL)**Art. 73 Organizzazione**

¹ Per l'organizzazione della Beachvolley Easy League sono responsabili le federazioni regionali. Nella misura del possibile, propongono tutte le categorie. La direzione fornirà il proprio appoggio, per quanto possibile, nell'ambito amministrativo.

Art. 74 Modalità del campionato

¹ Da 4 a 10 squadre miste disputano un campionato tra l'inizio di maggio e la fine di agosto. Con 4-6 squadre si giocano andata e ritorno, con 7-10 squadre si disputa un sola partita.

² La squadra organizzatrice mette a disposizione almeno un campo, possibilmente due.

Art. 75 Diritto di partecipazione

¹ Sono autorizzati a partecipare tutti i giocatori che si sono iscritti sulla piattaforma online con nome e indirizzo completi prima dell'incontro.

² Un giocatore non può essere impiegato in due squadre diverse della stessa categoria e della stessa regione.

Art. 76 Incontro

¹ Per ogni incontro si disputano 6 partite.

² Nella categoria easy mix per ogni incontro vi sono un partita femminile, una maschile e 4 partite miste.

³ In ogni partita dell'incontro ogni squadra deve presentare una combinazione di giocatori diversa per ogni partita (fatta eccezione per l'easy quattro).

⁴ La squadra ospite rende nota in precedenza la composizione delle sue coppie. La squadra di casa comunica la sua formazione successivamente. La squadra ospite decide l'ordine delle partite.

⁵ Le partite delle categorie easy mix, easy man e easy woman vengono disputate al meglio dei 2 set. In linea di massima si gioca ai 21 punti. Le due squadre, per motivi di tempo, possono decidere di far cominciare i set sul 6:6. Fa eccezione il terzo set che comincia sempre 0:0 e va ai 15 punti. Con l'easy quattro per ogni partita si disputa un set ai 21 punti.

⁶ La squadra ospite ha diritto a 15 minuti di prova su almeno una metà del campo.

Art. 77 Sistema dei punteggi

La classifica del campionato è stabilita in base al seguente sistema di punteggi:

- a. partita vinta 1 punto
- b. partita persa 0 punti

Art. 78 Altezze della rete

Si gioca con reti alle seguenti altezze:

- a. partite miste e partite easy quattro: 2.35m
- b. partite femminili: 2.24m
- c. partite maschili: 2.43m

Art. 79 Arbitri

Si gioca senza arbitro. I giocatori che non giocano si occupano del conteggio dei punti.

Art. 80 Campionato svizzero

¹ Il campionato BEL può essere la tappa conclusiva della stagione BEL.

² L'eventuale disputa viene decisa dal CC su richiesta del SG, di CCB o di BCR.

³ Sono ammesse al campionato le migliori 8-16 squadre delle regioni.

⁴ La CCB attribuisce l'organizzazione del campionato svizzero, decide sul numero delle squadre ammesse, il diritto definitivo alla partecipazione e la modalità di svolgimento.

VIII. Altre categorie

Art. 81 Categorie regionali supplementari senza licenza beach

Le regioni possono proporre tornei e circuiti regionali al di fuori della categoria B e altre forme di gioco come 3:3, 4:4, Mixed o "King of the Beach". I risultati di questi tornei non saranno utilizzati per la classifica a livello nazionale.

IX. Prelevamenti e indennità

Art. 82 Principio di base

¹ SV preleva quote, tasse e indennità nei casi previsti nel presente regolamento. Questi prelevamenti possono anche essere tecnicamente standardizzati.

X. Sanzioni e procedure

Art. 83 Sanzioni

Chiunque rientri nel campo di applicazione del presente regolamento e infranga intenzionalmente o per negligenza le disposizioni del presente regolamento o le direttive fondate sul presente regolamento o che non rispetti una decisione fondata sul presente regolamento sarà sanzionato nel caso in cui la colpa sia dimostrata e non vi siano motivi validi a giustificarla.

Art. 84 Entità della sanzione

¹ Le istanze definitive possono portare a sanzioni entro i limiti riportati qui di seguito:

- a. Multe fino a 10'000 CHF
- b. Esclusione degli organizzatori di tornei per un periodo compreso tra uno e cinque anni.
- c. Esclusione di giocatori, allenatori e arbitri dalla partecipazione a competizioni ufficiali e tornei per un periodo compreso tra uno e cinque anni.

² Le multe standardizzate vengono rimosse in conformità con l'appendice 5.

³ Nel caso in cui una multa o un'indennità oggetto di un provvedimento divenuto esecutivo non sia pagata entro 15 giorni, tutte le iscrizioni sono sospese e il giocatore è escluso da qualsiasi competizione fino a quando non è presentata una prova del pagamento.

Art. 85 Provvedimenti su indennità e sanzioni

¹ I provvedimenti sono rilasciati dall'istanza competente. In caso di delega ai sensi del presente regolamento, l'istanza delegata è competente per il rilascio dei provvedimenti.

² Nel caso di infrazioni nel quadro del tariffario per le indennità e le multe, il trasgressore riceverà un avviso di pagamento inviato automaticamente via e-mail. Nel caso di contestazione dell'ammenda, questi è tenuto a notificarlo per iscritto al segretariato , via e-mail o fax, entro cinque giorni. Nel caso in cui il trasgressore non riceva conferma di ricezione entro due giorni lavorativi, è tenuto a contattare telefonicamente il segretariato entro il terzo giorno lavorativo. Deve motivare la sua opposizione e citare o allegare prove corrispondenti. La CCB decide in via definitiva sul ricorso.

Art. 86 Procedura di ricorso

Un provvedimento della direzione o di un collaboratore dell'ufficio SV può essere oggetto di ricorso in prima istanza davanti alla CCB; i provvedimenti di quest'ultima possono essersi portati davanti all'ufficio dei ricorsi.

XI. Appendici

Appendice 1 Assegnazione di Wild Card

Categoria	Sottocategoria	Numero di Wild Card								Nota
		8 squadre		9-12 squadre		13-16 squadre		>16 squadre		
		Swiss Volley I, J	Organizzatore	Swiss Volley I, J	Organizzatore	Swiss Volley I, J	Organizzatore	Swiss Volley I, J	Organizzatore	
Nazionale (A)	A0 (SM)	0	0	1	1*	1	1	1	1	*se Swiss Volley non assegna WC
Nazionale (A)	A1	0	2	0	2	0	3	0	3	In accordo con Swiss Volley Prio 1: I Prio 2: J (max. 1 WC) Prio 3: L (max. 1 WC)
Nazionale (A)	A2	1	1	1	1	2*	1	3*	1	*max. 1 WC per J
Nazionale (A)	A3	1	1	1	1	2	1	2	1	
Regioni (B)	B0 (SM)	0	0	1	1*	1	1	1	1	*se Swiss Volley non assegna WC
Regioni (B)	B1, B2, B3, S32/36	0	2	0	3	0	4	0	5	
Regioni (B)	Senior (SM)	0	0	1	1*	1	1	1	1	*se Swiss Volley non assegna WC
Junior Nazionale	J0 (CS)	1	0	1	0	1	0	1	0	
Junior Nazionale	J1 (Master)	1	1*	1	1	1	2	1	2	*se Swiss Volley non assegna WC
Junior Nazionale	J2 (Cup)	1	1	1	2	1	3	1	4	

Top team internazionale (I) Organizzatore, rappresentante dei giocatori e Swiss Volley (rappresentante dei giocatori Beach Council National)
 Quadro Junior (J) Swiss Volley

Posizioni:

- Cat. B, J: Le Wild Card sono piazzate secondo i punti.
- Categoria A: Le squadre svizzere sono piazzate in base ai loro punti. Le squadre straniere e le squadre con uno straniero vengono piazzate dall'organizzatore nella posizione 3 o 5.

Appendice 2 Punti per la classifica

Chiave per i tornei nazionali:

Posizione	1.	2.	3.	4.	5.	7.	9.	13.	17.	25.	33.	37.	41.	49.
Punti	70	56	46	38	30	23	17	12	8	5	3	2	1	0

Chiave per i tornei internazionali:

Posizione	1.	2.	3.	4.	5.	7.	9.	13.	17.	25.	33.	37.	41.	49.
Punti	70	60	50	45	40	35	30	25	20	15	10	5	2	1

Fattore per categoria

Fattore

Internazionale	Giochi olimpici	50
Internazionale	Campionato del Mondo	40
Internazionale	World-Tour Final	35
Internazionale	World-Tour Elite16	35
Internazionale	World-Tour Challenge	30
Internazionale	World-Tour Futures	16
Internazionale	Campionato europeo	30
Internazionale	CEV Masters	20
Internazionale	CEV Satellite	10
Internazionale	Torneo WEVZA (CEV Zonal Event)	8
Internazionale	Continental Cup, qualificazione	8
Internazionale	Continental Cup, finale	16
Internazionale	Universiade	10
Internazionale	Student World Chamiponships	8
Internazionale	Student European Championships	6
Nazionale (A)	Campionato svizzero (A0)	10
Nazionale (A)	Qualificazione al Campionato svizzero (A0)	10
Nazionale (A)	Swiss Beach Tour (A1)	8
Nazionale (A)	Swiss Beach Tour (A2)	6
Nazionale (A)	Torneo nazionale (A3)	4
Regionale (B)	Campionato svizzero	3
Regionale (B)	Student Swiss Championship	2
Regionale (B)	B1 Tour	2
Regionale (B)	B2 Tour	1.3
Regionale (B)	B3 Tour	0.75
Regionale (B)	S32/36 (Senior)	0.75
Regionale (B)	Campionato svizzero Senior S32/36, S50, S60	3
Junior internazionale	Youth Olympic Games	6
Junior internazionale U23	Campionato del Mondo	10
Junior internazionale U22	Campionato europeo	8
Junior internazionale U21	Campionato del Mondo	8
Junior internazionale U20	Campionato europeo	7
Junior internazionale U19	Campionato del Mondo	7
Junior internazionale U18	Campionato europeo	5
Junior internazionale U17	Campionato del Mondo	5
Junior nazionale U23	Campionato svizzero e torneo di qualificazione	3
Junior nazionale U23	Master	2.6
Junior nazionale U23	Cup	2
Junior nazionale U19	Campionato svizzero e torneo di qualificazione	2.6
Junior nazionale U19	Master	2.3
Junior nazionale U19	Cup	1.6
Junior nazionale U17	Campionato svizzero e torneo di qualificazione	2.3
Junior nazionale U17	Master	1.7
Junior nazionale U17	Cup	1
Junior nazionale U15	Campionato svizzero e torneo di qualificazione	2
Junior nazionale U15	Master	1.3
Junior nazionale U15	Cups	0.75

Fattori in base al numero di partecipanti

4 – 7 squadre (categorie A: almeno 8 squadre)	0.8
8 squadre	1
9 – 14 squadre	1.1
15 – 19 squadre	1.2
20 e più squadre	1.3

Appendice 3 Quote associative, tasse e indennità

	1. Licenza beach (quota associativa)	CHF
Nazionale	Licenza beach A	50
Regionale	Licenza beach B	30
Junior	Licenza beach U23	30
Junior	Licenza beach U19	30
Junior	Licenza beach U17	20
Junior	Licenza beach U15	0
BEL	Quota di iscrizione per la squadra	160
	2. Spese amministrative	
	Cambio di licenza per tutte le categorie	20
	Ordine licenza beach, non pagata online, spese di fatturazione	5
	3. Quota di iscrizione ad un torneo per squadra	
Nazionale	Tutte le categorie ***	max. 60
Regionale	B1	50*
Regionale	B2, B3, S32/36	40*
Junior	U23, U19 e U17 Master, CS	40
Junior	U23, U19, U17, U15 Cup	30
	4. Ritiro da un torneo (indennità)	
Nazionale	Meno di 10 giorni senza una motivazione valida**	100
Regionale	Meno di 10 giorni senza una motivazione valida**	60
Junior	Meno di 10 giorni senza una motivazione valida**	60
	Sostituzione di giocatori meno di 10 prima senza una motivazione valida	60
	5. Spese per esibizioni, tornei promozionali e partite spettacolo	
	Posizione in classifica 1-5	100 – 500
	Posizione in classifica 6-10	50 - 200
	Posizione in classifica 11-20	20 - 100
	Posizione in classifica 21-32	10 - 50

*Importi indicativi, gli organizzatori e le AR possono applicarne di diversi.

**La quota di partecipazione ad un torneo va aggiunta.

***Eventuali spese per l'ingresso in piscine sono comprese nella quota di iscrizione.

Appendice 4 Indennità quotidiana per arbitri, Referee Delegate e giudici di linea

1. Indennità per tornei internazionali	CHF
Arbitro e Referee Manager (incl. assistente e spese di viaggio)	225*
2. Tornei nazionali/regionali	
Referee Delegate a tornei nazionali/regionali e Junior	120**
Arbitro A0 e A1	180
Arbitro per altri tornei	100**
Arbitro per tornei Junior	80**
Giudice di linea (convocati dalla CFA)	100
Segnapunti (convocati dalla CFA)	50
3. Corso	
Direzione del corso in corsi internazionali in Svizzera (per ogni settimana di corso)	1000
Partecipazione ad un corso per arbitro internazionale	50%***
4. Spese	
Spese di viaggio – luogo del torneo e ritorno (FFS 2 ^a classe biglietto intero; max. CHF 150.-)	Eff. Kosten
Mezzo privato per km, in base al percorso più veloce secondo Google Maps (luogo di residenza – luogo del torneo e ritorno)	0.50****
Pagamento in natura o per pasto	20*****

*Questa somma copre qualsiasi richiesta di risarcimento.

**Tali importi sono raddoppiati se il torneo si svolge durante un giorno feriale per il quale l'arbitro o il referee delegate ha dovuto chiedere un giorno di ferie.

***Il restante 50% è a carico dei partecipanti.

****La richiesta di risarcimento per mezzo privato può essere presentata durante la settimana in qualsiasi momento, il fine settimana solo se il ritorno non è più possibile con i mezzi pubblici entro le ore 01:00 del giorno successivo. Inoltre, il risarcimento per mezzo privato può essere richiesto solo per un veicolo alla volta.

*****Tutto il giorno: due pasti, di cui uno pagato in contanti e l'altro sotto forma di pagamento con beni in natura/buoni. (Il valore della merce del buono è di CHF 20.00 e non è limitato alla quantità numerica del cibo. Non c'è alcun diritto alla corresponsione del buono.);
Mezza giornata: un pasto, pagato sotto forma di beni in natura/buoni
pernottamento inclusa colazione (hotel adeguato, camere separate per sesso).

Appendice 5 Catalogo ammende

	1. Assenza ingiustificata al torneo	CHF
Nazionale	Main Draw A0 e A1 *	400
Nazionale	A0, A2 e A3 *	200
Regionale	B1, B2, B3, S32/36 *	100
Junior	U23, U19, U17, U15 *	100
	2. Assenza ingiustificata all'incontro tecnico/iscrizione	
Nazionale	Main Draw (per squadra)	200
Altri tornei		100
	3. Altro	
Cerimonia di premiazione	Assenza alla premiazione di una delle tre squadre meglio classificate, senza giustificazione valida	500
Organizzatore	Comunicazione tardiva dei risultati (h 12:00 all'indomani della fine del torneo)	100
Giocatori	Cartellino rosso	100
	Cartellino rosso e giallo insieme (messa fuori)	200
	Cartellino rosso e giallo separati (squalifica) Almeno 500; possibili altre sanzioni da parte della CCB	500
	Maglietta ufficiale non indossata	200
	Pantaloncini indossati diversi	200
	Maglietta non indossata correttamente dopo un primo avvertimento	100
Coaching	1. Avvertimento da parte dell'organizzatore/di Swiss Volley 2. Ammenda 3. Squalifica	Fino a 200
Timeout medico	3. Timeout medico 4. Timeout medico 5. Timeout medico	250 500 1000

*Dovrà inoltre essere versata la quota di iscrizione al torneo.

Appendice 6 Formato dei tornei U15, U17, U19, U23

	U15	U17	U19	U23
Cup incl. tornei per principianti	PG ² o DE plus ⁴	PG ² o DE plus ⁴	DE ³	DE ³
Master	-	DE, 8 / 12	DE, 8 / 12	DE, 8 / 12
CS¹	da definire ⁵	da definire ⁵	da definire ⁵	da definire ⁵

¹ Campionato svizzeri

² Partite a girone (tutte le squadre giocano almeno 3 partite o 6 set)

³ Doppia eliminazione

⁴ Doppia eliminazione plus

⁵ La grandezza del tabellone e la modalità sono definite alla fine di maggio dalla commissione giovanile in base al numero di licenze nelle categorie corrispondenti (min. 4 max. 16 squadre).